queries, and bibliography to more formal commentary. We are looking for suggestions for teaching and research on such subjects as the construction of ethnicity in the Middle Ages and/or the Renaissance; the history of racial contact (e.g., in travel narratives, crusades, exploration); the construction of race in historical, literary and art historical sources; race and religion; medieval and/or Renaissance colonialism (e.g., England, Ireland, and Wales; Germanic invasions; later contact with the Americas); medieval sources of non-Western cultures; race and national identity; anti-Semitism (Jews and Arabs); sexuality and ethnicity. In general we are interested in discussion of the construction of difference across race, class, and gender. Comments on sources for future research are particularly welcome.

Please send your ideas for contributions to the General Editor for 1993-94, Elizabeth Robertson, by September 15. Final copy is due October 15.

Elizabeth Robertson
Department of English, Box 226
University of Colorado at Boulder
Boulder, CO 80309

MEDIEVAL FEMINIST ART HISTORY PROJECT: CALL FOR SYLLABI

The Medieval Feminist Art History Project would like to receive syllabi from teachers who have found ways of incorporating feminist approaches into the teaching of medieval art. This call is not restricted to art historians. We intend to make brief descriptions available so that others interested in using such material in their teaching can write for complete syllabi. Descriptions will become part of the second list of participants in the Medieval Feminist Art History Project. If you would like to be included in or receive the list, or if you have syllabi to share, please write to: Pamela Sheingorn, Art Department, Box 281, Baruch College, CUNY, 17 Lexington Avenue, New York, NY 10010.

BIBLIOGRAPHY

(Chris Africa, MFN Bibliographer)

†

Bartlett, Anne Clark. "Miraculous literacy and textual communites in Hildegard of Bingen's Scivias." Mystics Quarterly 18 (1992): 43-55.

_____. "Commentary, polemic, and prophecy in Hildegard of Bingen's Solutiones

Triginta Octo Questionum." Viator 23 (1992): 153-165. [Contributed by Anne
Clark Bartlett]

Burns, Jane. Bodytalk: When Women Speak in Old French Literature. Philadelphia: The Univ. of Pennsylvania Press, 1993. Strategies for interpreting the fictive female body in texts authored by men. Treats select Old French fabliaux and farces, the Anglo-Norman Jeu d'Adam, Chrétien de Troyes's Philomena and Erec et Enide, and Béroul's Tristan. [Contrib. by Jane Burns]

- Clark, Anne L. Elisabeth of Schonau: a twelfth-century visionary. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1992.
- Dor, Juliette, ed. A Wyf Ther Was. University of Liège Department of English (3 Place Cockerill, 4000 Liege, Belgium). M.-F. Alamichel, "The Function and Activities of Women in Layamon's Brut"; V. Allen, "Blaunche on Top and Alisoun on Bottom"; D. Brewer, "Chaucer's Venuses"; G.H.V. Bunt, "A Wife There Was for Alexander the Great"; L. Carruthers, "No womman of no clerk is preysed': Attitudes to Women in Medieval English Religious Literature"; G. Cigman, "Where Was Sarah?"; A. Crépin, "Human and Divine Love in Chaucer and Gower"; A. Davies, "The Sexual Conversion of the Anglo-Saxons"; S. Delany, ""Difference and the Difference It Makes: Sex and Gender in Chaucer's Poetry"; C. Dinshaw, "Quarrels. Rivals and Rape: Gower and Chaucer"; T. Dolan, "Langlan's Women"; J. Dor, "From the Crusading Virago to the Polysemous Virgin: Chaucer's Constance": R. Evans, "Feminist Re-enactments: Gender and the Towneley Vxor Noe": D.W. Frese. "The Names of Women in the Canterbury Tales: Chaucer's Hidden Art of Involucral Nomenclature"; M. K. Greenwood, "Women in Love, or Three Courtly Heroines in Chaucer and Malory: Elaine, Criseyde and Guinevere"; R. Haas. "Lionesses Painting Lionesses? Chaucer's Women as Seen by Early Women Scholars and Academic Critics"; A. Haskell, "Chaucerian Women, Ideal Gardens, and the Wild Woods"; B.M. Hosington, "Mélusines de France et d'outre-manche: Portraits of Women in Jean d'Arras, Coudrette, and Their Middle English Translators"; Erik Kooper, "The Extremities of the Faith; Section VIII of the Canterbury Tales"; G. Latré, "Beguinages and Female Forms of Spiritual Life in the Low Countries: An Introductory Lecture to a Visit of the Leuven Beguinage": P. Martin, "Chaucer and Feminism: A Magpie View"; T. Saint Paul, "A Forgotten Heroine in ME Literature"; R. Smith, "Glimpses of Some Anglo-Saxon Women"; A. Torti, "Hoccleve's Attitude toward Women 'I shoop me do my peyne and diligence/ To wynne hir loue by obedience"; J.I. Wimsatt, "The Wife of Bath, the Franklin, and the Rhetoric of St Jerome"; C. Wood, "Three Chaucerian Widows: Tales of Innocence and Experience."
- Dronke, Peter. Intellectuals and poets in medieval Europe (Storia e Letteratura: Raccolta di Studi e Testi, 183). Rome: Edizioni di Storia e Letteratura, 1992. (Inter alia, "Arbor Caritatis," 103-141; "Problemata Hildegardiana," 143-191; "Abelard and Heloise in medieval testimonies," 247-294; "Heloise's Problemata and letters: some questions of form and content," 294-322; "Heloise, Abelard, and some recent discussions," 323-342, "The provencal trobairitz Castelloza," 407-429; "Dido's Lament: from medieval Latin lyric to Chaucer," 431-456; "Laments of the Maries: from the beginnings to the mystery plays," 457-489.)
- Fradenburg, Louise Olga, editor. "Women and sovereignty." Cosmos: The Yearbook of the Traditional Cosmology Society, vol. 7 (1992). (Louise Olga Fradenburg, "Introduction: Rethinking queenship"; Jocelyn Wogan-Browne, "Queens, virgins and mothers: hagiographic representations of the abbess and her powers in twelfth-and thirteenth-century Britain"; Rosemary Muir Wright, "The virgin the sun and in the tree"; John Carmi Parsons, "Ritual and symbol in the English medieval queenship to 1500"; Louise Olga Fradenburg, "Sovereign love: the wedding of

- Margaret Tudor and James IV of Scotland": Abby Zanger, "Fashioning the body politic: imagining the queen in the marriage of Louis XIV"; Charles T. Wood, "The first two Queens Elizabeth, 1464-1503"; Carla Freccero, "Marguerite de Navarre and the politics of maternal sovereignty"; Diana E. Henderson, "Elizabeth's watchful eye and George Peele's gaze: examining female power beyond the individual"; Melinda Zook, "History Mary: the propagation of Queen Mary II, 1689-1694"; Elizabeth Kristofovich Zelensky, "Sophia the Wisdom of God': the function of religious imagery during the regency of Sofia Aleksevna of Muscovy"; Susanna Akerman, "On the impossibility of abdicating: Queen Christina of Sweden and the spiritual crown"; Sharon L. Arnoult, "The sovereignties of body and soul: women's political and religious actions in the English Civil War"; Dean A. Miller, "Byzantine sovereignty and feminine potencies"; Maire Herbert, "Goddess and King: the sacred marriage in early Ireland"; Emily Lyle, "A line of queens as the pivot of a cosmology"; M. C. Jedrei, "Rain makers, women, and sovereignty in the Sahel and East Africa"; Andrew Duff-Cooper, "Women and sovereignty in Balinese Lombok and in Japan.")
- French, Katherine. "The legend of Lady Godiva and the image of the female body." Journal of Medieval History 18 (March 1992): 3-19. (The legendary Lady Godiva is, in anthropologist Victor Turner's terms, a liminal person. Acting both to change and to reaffirm the order of things in her marriage and for the town of Coventry, the lady's shifting roles reflect the town's changing status.)
- Gesta, vol. XXXI/2 (1992), "Monastic architecture for women." (Caroline A. Bruzelius and Constance H. Berman, "Introduction"; Bernadette Barriere, "The Cistercian convent of Coyroux in the twelfth and thirteenth centuries"; Caroline A. Bruzelius, "Hearing is believing: Clarissan architecture, ca. 1213-1340"; Dominique Rigaux, "The Franciscan tertiaries at the convent of Sant' Anna at Foligno"; Loraine N. Simmons, "The abbey church at Fontrevaud in the later twelfth century: anxiety, authority and architecture in the female spiritual life"; Jeffrey F. Hamburger, "Art, enclosure and the cura monialium: prolegomena in the guise of a postscript.")
- Gibson, Joan. "Could Christ have been born a woman? A medieval debate." Journal of Feminist Studies in Religion 8 (Spring 1992): 79-82.
- Goldberg, P.J.P. Women, work, and life cycle in a medieval economy: women in York and Yorkshire c. 1300-1520. New York: Oxford University Press, 1992.
- Howard, Jean E. "Feminism and the question of history: resituating the debate." Women's Studies 19:2 (1991): 149-157
- Howell, Martha C. "A feminist historian looks at the new historicism: what's so historical about it?" Women's Studies 19:2 (1991): 139-147.
- Hunt, Lucy-Anne. "A woman's prayer to St. Sergios in Latin Syria: interpreting a thirteenth-century icon at Mount Sinai." *Byzantine and Modern Greek Studies* 15 (1991): 96-145. [Contributed by Lucy-Anne Hunt]
- McMillan, Linda. "Gender and monastic autonomy in thirteenth-century Barcelona: abbess vs. bishop." Journal of Medieval History 18 (September 1992): 267-278.

 (On at least 3 occasions in the 12th and early 13th centuries, the abbesses of Sant Pere de las Puelles went to court to defend Sant Pere's autonomy, based upon papal protection since 1072, from the episcopal authority of the bishop in Barcelona.)

- Mirrer, Louise, ed. Upon my husband's death: widows in the literature and histories of medieval Europe. Ann Arbor: Univ. of Michigan Press, 1992. (See Mary Erler's review in MFN 14: 30-32.)
- Monson, Craig A., ed. The crannied wall: women, religion, and the arts in early modern Europe. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1992. (Craig A. Monson, "Introduction"; Katherine Gill, "Open monasteries for women in late medieval and early modern Italy: two Roman examples"; Carolyn Valone, "Roman matrons as patrons: various views of the cloister wall"; Elissa B. Weaver, "The convent wall in Tuscan convent drama"; E. Ann Matter, "The personal and the paradigm: the book of Maria Domitilla Galluzzi"; Anne Jacobsen Schutte, "Inquisition and female autobiography: the case of Cecilia Ferrazzi"; Gerhild Scholz Williams, "The women/the witch: variations on a sixteenth-century theme (Paracelsus, Wier, Bodin)"; H. Colin Slim, "Music and dancing with Mary Magdalen in a Laura Vestalis"; Patrick Macey, "Infiamma il mio cor: Savonarolan Laude by and for Dominican nuns in Tuscany"; Craig A. Monson, "Disembodied voices: music in the nunneries of Bologna in the midst of the Counter-Reformation"; Robert Kendrick, "The traditions of Milanese convent music and the sacred dialogues of Chiara Margarita Cozzolani".
- Schiesare, Juliana. "In praise of virtuous women? For a genealogy of gender morals in Renaissance Italy." Annali d'Italianistica 7 (1989): 66-87. (Schiesari deals with Boccaccio only in passing, but her comments and the texts that she cites are a useful overview of one way of looking at the problem of masculine constructions of the feminine in 14th and 15th century Italy.) [Contributed by Jennifer Rondeau]
- Stuard, Susan Mosher. "The chase after theory: considering medieval women." *Gender & History* 4 (Summer 1992): 135-146.
- Tatlock, Lynne. "Speculum feminarum: gendered perspectives on obstetrics and gynecology in early modern Germany." Signs 17 (Summer 1992): 725-760.
- Tomus, Melissa Brown. "Spiritual property and the right of action in Hadewijch." Mystics Quarterly 18 (June 1992): 56-63.

MEDICAL BIBLIOGRAPHY

(The following titles and annotation contributed by Monica Green)

t

Note: For background on medieval medicine, two definitive studies have appeared within the last two years: Katherine Park, "Medicine and Society in Medieval Europe, 500-1500," in Andrew Wear, ed., Medicine in Society: Historical Essays (Cambridge/New York: Cambridge Univ. Press, 1992), pp. 59-90; Nancy G. Siraisi, Medieval and Early Renaissance Medicine: An Introduction to Knowledge and Practice (Chicago: Univ. of Chicago Press, 1990).

Alexandra Barratt, ed., Women's Writing in Middle English, Longman Annotated Texts (London and New York: Longman, 1992). Includes excerpts from three Middle English translations of the so-called Trotula texts.

- Joan Cadden, Meanings of Sex Difference in the Middle Ages: Medicine, Science and Culture (Cambridge: Cambridge University Press, 1993). Now the text of reference for all matters pertaining to scientific or medical aspects of sexuality or sex difference.
- Monica H. Green, "Obstetrical and Gynecological Texts in Middle English," *Studies in the Age of Chaucer* 14 (1992), 53-88. Describes 30 manuscripts containing Middle English texts on women's medicine; assesses gender of the audiences. Transcription of short text on women's physiology and childbirth in appendix.
- Helen Lemay, trans., Women's Secrets: A Translation of Pseudo-Albertus Magnus'
 'De secretis mulierum' with Commentaries (Albany: State Univ. of New York Press,
 1992). Welcome first trans. of the most medieval scientific text on "the nature of
 women." (See review, this issue.)
- John M. Riddle, Contraception and Abortion from the Ancient World to the Renaissance (Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1992). Argues that chemically-effective contraceptive drugs were known and available throughout the medieval period.

NEW SUBSCRIBERS

†

THE FOLLOWING BECAME subscribers between 15 October and 28 April 1993.

- ALEXANDER, Jonathan. New York University. Medieval art history.
- ANDERSON, Patricia. Rosemont College, Rosemont, PA. Medieval studies; women's studies; folklore, myth, anthropology and literature.
- BERNSTEIN, David. Sarah Lawrence College, Bronxville, NY 10708. Medieval and early Christian culture, especially mss. and sculpture.
- **BOROVSKY**, Zoe. Dept. of Scandinavian, University of California, Berkeley, CA 94720. Women in Old Norse literature, gender issues.
- CARRASCO, Magdalena. Humanities, New College of the University of South Florida, Sarasota, FL 34243. Female saints in art.
- CHEWNING, Susannah. Drew University, Madison, NJ 07940.
- CHUTE, Nancy. Tufts University, Medford, MA 02155. Medieval and modern art; women's studies.
- COLLINGWOOD, Sharon. French Dept., University of Western Ontario, London Ontario, N6A 3K7, Canada. Medieval and Renaissance theatre in French.
- DERBES, Anne. Hood College, Frederick, MD 21701.
- D'ONOFRIO, Margaret. Northeastern University, Boston, MA 02115.
- DOR, Juliette. English Dept., University of Liège, 3 Place Cockerill, 4000 Liège Belgium. Medieval English Literature, esp. the Katherine Group; Chaucer and SGGK; French translations of medieval English literature.
- DUTTON, Anne M. Centre for Medieval Studies, King's Manor, University of York, York (England), Y01 2EP. Women's devotional reading and women's spirituality.
- FANGER, Claire. Center for Medieval Studies, University of Toronto. Magic and witchcraft in the disciplinary domain of medieval English and Anglo-Latin literature.